



Совет Безопасности

Семьдесят шестой год

Предварительный отчет

8791-е заседание

Среда, 9 июня 2021 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Аувяэрт (Эстония)	
<i>Члены:</i>	
Китай	г-н Дай Бин
Франция	г-жа Дим Лабий
Индия	г-н Рагуттахалли
Ирландия	г-жа Бирн Нейсон
Кения	г-жа Ньякоэ
Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
Нигер	г-н Аужи
Норвегия	г-жа Хеймербакк
Российская Федерация	г-н Кузьмин
Сент-Винсент и Гренадины	г-н Байноэ
Тунис	г-н Шериф
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Вудрофф
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис
Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-14591 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово Прокурору Бенсуде.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поздравить Эстонию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июне. Я желаю Вам, г-н Председатель, дальнейших успехов в руководстве этим органом, работа которого имеет крайне важное значение.

Я в последний раз выступаю с сообщением в Совете в качестве Прокурора Международного уголовного суда (МУС). Для меня было большой честью служить в этом качестве и работать с Советом Безопасности на протяжении последних лет. Несмотря на трудности, мы продвигались вперед сообщая, выполняя наши независимые, но взаимоукрепляющие мандаты по привлечению к ответственности за зверские преступления и по обеспечению мира и безопасности.

Ситуация в Дарфуре является наглядной иллюстрацией того видения, которого придерживались создатели системы Римского статута и которое предусматривает совместную работу МУС и Совета Безопасности для достижения двух целей — правосудия и мира. Когда в марте 2005 года Совет передал ситуацию в Дарфуре в МУС, у жертв зверских преступлений в Дарфуре появилась надежда: передача дела в Суд стала четким сигналом о том, что правосудие не только является важным само по себе, но и имеет дополнительный эффект для достижения устойчивого мира в Дарфуре.

За годы, прошедшие с момента передачи дела в Суд, надежда ослабевала, а потом возникала снова, но народ Дарфура никогда не сдавался. Я вспоминаю то бесчисленное количество заседаний, на которых я обращалась к Совету за помощью в связи с расследованиями в Дарфуре. Я вспоминаю, сколько раз обращалась к Ассамблее государств-участников с просьбой выделить достаточный объем ресурсов для эффективного расследования ситуации в Дарфуре. Вспоминаю, сколько раз меня и моих сотрудников из нашей Канцелярии высмеивали и называли предвзятыми, говорили, что наши расследования направлены против конкретных лиц.

Многие говорили нам, что мы должны перестать, говоря в переносном смысле, биться головой о стену, забыть о Дарфуре и двигаться дальше. Кроме того, выступая с этим последним сообщением по Дарфуру, я вспоминаю призывы к массовому выводу сотрудников, раздававшиеся из определенных кругов, и угрозы самому существованию единственного учреждения, благодаря которому у жертв Дарфура и столь многих других людей появилась надежда.

Тем не менее при поддержке многих членов Совета и гражданского общества мы придерживались твердой и решительной позиции и руководствовались убежденностью в том, что наши действия и решения в Дарфуре, как и в других местах, осуществлялись только на основе закона, фактов, а также поиска истины и стремления к справедливости в строгом соответствии с основополагающими принципами независимости, беспристрастности и справедливости. Нам придавало сил знание о тяжелом положении жертв, а мужества — искренность нашей убежденности и праведность нашего дела.

На протяжении всего этого времени жертвы в Дарфуре не теряли надежды. Они стояли плечом к плечу с Канцелярией и побуждали нас двигаться вперед, предоставляя важнейшие доказательства, даже когда мы проводили расследования произошедшего в Дарфуре, не имея возможности поехать в этот регион. Они поддерживали нас во время наших брифингов и внимательно следили за нашими выступлениями, прислушиваясь к каждому слову, благодаря которому у них появлялся проблеск надежды на то, что и они однажды смогут воспользоваться защитой закона и за причиненное им зло будет должным образом отравлено правосудие.

Сегодня, прощаясь с Советом Безопасности, я приветствую женщин, мужчин, детей и всех жертв Дарфура, которые проявляли мужество, терпение, стойкость, упорство и неослабевающую веру в торжество справедливости. Я от души благодарю их за поддержку даже перед лицом больших испытаний. Участвуя в сегодняшнем заседании, я преисполнена солидарности с ними.

События в Судане наглядно демонстрируют, что карающая длань правосудия достигнет виновных, даже если для этого требуется терпение; те, кто стоит на пути правосудия, могут оттянуть его отправление, но правосудие более долговечно, чем политика нескольких человек, цель которых — оградить себя от наказания. В конечном итоге одерживают верх справедливость и интересы народа и пострадавших.

В ходе моей исторической поездки в Дарфур на прошлой неделе у меня появилось лучшее представление о том, за что мы и народ Дарфура боролись на протяжении многих лет. Эта поездка действительно стала ярким напоминанием о смысле существования этого учреждения, МУС, которому я имела честь добросовестно, честно и преданно служить на протяжении почти двух десятилетий. Я увидела бесчисленных женщин, мужчин и детей, которые выстроились на пыльных улицах под палящим солнцем, чтобы приветствовать меня и нашу делегацию, призывая к справедливости и выдаче обвиняемых МУС, и это стало одним из самых трогательных и поучительных событий в моей жизни. Увиденное в ходе этой поездки навсегда останется в моей памяти. Я надеюсь, что для тех, кто видел эти фотографии, они послужат убедительным напоминанием о том, что мы должны и впредь стремиться к тому, чтобы добиться справедливости для жертв и прочного мира для народа Дарфура.

Происходящее в Дарфуре поразило меня еще больше после того, как я встретила с жертвами, лидерами внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) и местными должностными лицами и услышала ужасающие рассказы жертв о жестокости, с которой им пришлось столкнуться, и бесчеловечных условиях, в которых они продолжают жить.

Этот первый в истории визит МУС в Дарфур — спустя более 15 лет после того, как Совет передал ситуацию в Дарфуре на рассмотрение моей Канцелярии — позволил возродить надежду, кото-

рая зародилась когда-то благодаря резолюции 1593 (2005). Мы не можем допустить, чтобы этот вновь появившийся свет надежды снова погас в результате нашего бездействия или вялых и неэффективных действий.

Обычные повседневные вещи, которые мы воспринимаем как должное, — вот чего по-прежнему жаждут жертвы конфликта в Дарфуре, в частности мира и безопасности, продовольствия, воды, здравоохранения, образования для своих детей и возвращения в свои дома. Они хотят, чтобы прекратилось смертоносное насилие; хотят добиться разоружения ополченцев и получить компенсацию за долгие годы своих страданий. Вывод Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, по-видимому, создал вакуум, который еще предстоит заполнить.

Для решения этих проблем потребуется не только восстановить доверие между государственными органами всех уровней и народом Дарфура, но и устранить коренные причины тех проблем, которые годами терзают регион, а также обеспечить поддержку со стороны международного сообщества.

Жертвы конфликта в Дарфуре по-прежнему возлагают на нас свои надежды. Мы должны прислушаться к их призыву выдать тех, кого разыскивает МУС, с тем чтобы последние могли быть привлечены к ответственности в рамках независимых, беспристрастных и справедливых судебных процессов, в которых соблюдаются все их права, несмотря на то, что предполагаемые преступники на протяжении многих лет сами отказывали жителям Дарфура в их правах.

Я рада сообщить о том, что МУС и правительство Судана открыли новую главу в своих отношениях. На смену старым временам вражды и отказа от сотрудничества пришли конструктивный диалог и добросовестное взаимодействие. После заключения 14 февраля меморандума о взаимопонимании между моей Канцелярией и правительством Судана моя группа следователей провела следственные мероприятия в Судане и начала готовиться к скорой поездке в Дарфур. Она конструктивно взаимодействует с соответствующими государственными министерствами, в том числе с Генеральной прокуратурой.

Мой недавний визит в Дарфур был бы невозможен без помощи и сотрудничества со стороны правительства Судана, в том числе различных министерств и местных губернаторов. Я выражаю признательность за всю ту поддержку, которая была оказана мне и моей делегации, и за эффективное содействие в организации моего визита.

Я также не могу не отметить своевременную и эффективную оперативную и материально-техническую поддержку, предоставленную Организацией Объединенных Наций через ее различные структуры и учреждения. Их помощь имела решающее значение для успешного выполнения нашей миссии. Без этой необходимой поддержки ни я, ни моя делегация не смогли бы посетить различные районы Дарфура и напрямую пообщаться с пострадавшими. Я убеждена в том, что власти и Организация Объединенных Наций и ее структуры будут и впредь столь же успешно сотрудничать с моим преемником и оказывать ему поддержку по мере расширения Канцелярией своей деятельности по проведению расследований на местах в Дарфуре.

Даже сейчас, когда мы приветствуем эту новую для Судана эру, мы сталкиваемся с напоминанием о том, что предстоящий нам путь все еще долог и чреват опасностями. Нам всем известно о том, что переходный период в Судане все еще находится на начальном этапе, и его дальнейшее развитие требует поддержки. Поэтому нас не должно усыплять ложное чувство безопасности. На сегодняшний день народу Дарфура так и не удалось добиться мира и справедливости. Люди продолжают испытывать страдания в лагерях для внутренне перемещенных лиц, и для них привлечение к ответственности остается важнейшим условием достижения прочного мира в регионе Дарфур.

Четкое и согласованное послание, полученное мною от жертв конфликта в Дарфуре в Эль-Фашире, Ньяле и Залинге, заключается в том, что четыре неисполненных ордера на арест должны быть исполнены, а подозреваемые — переданы МУС. В ходе своего визита во время общения с должностными лицами правительства Судана на всех уровнях, включая Председателя Суверенного совета и премьер-министра, а также других членов Суверенного совета, я раз за разом передавала это послание и обращала на него особое внимание.

В частности, я подчеркнула срочную необходимость в приоритетном порядке передать г-на Харуна под стражу МУС. В этой связи я напомнила о том, что г-ну Али Мухаммаду Али Абд-ар-Рахману, также известному как Али Кушаиб, и г-ну Ахмаду Мухаммаду Харуну было совместно предъявлено обвинение во множестве одних и тех же преступлений с учетом лежащих в основе таких преступлений инцидентов, и что их дела были разделены, поскольку г-н Абд-ар-Рахман добровольно сдался МУС. Несмотря на то, что слушания для подтверждения обвинений, предъявленных г-ну Абд-ар-Рахману, прошли в период с 24 по 26 мая, еще есть возможность вновь объединить эти дела в одно производство в суде, если г-н Харун будет передан МУС прямо сейчас. Не говоря уже о соображениях эффективности и судебной экономии, повторное объединение этих дел в одно производство в суде позволило бы избежать повторного травмирования свидетелей, которых иначе придется дважды вызывать в Суд для дачи показаний.

Судан юридически обязан выдавать подозреваемых в соответствии с резолюцией 1593 (2005). В Джубском мирном соглашении также четко указывается, что все подозреваемые должны предстать перед МУС и что Судан должен всецело сотрудничать с МУС в проведении расследования и осуществлении судебного преследования в отношении этих подозреваемых. Судан должен наглядно продемонстрировать, что новый Судан теперь является полноправным членом международного сообщества, который присоединился к борьбе с безнаказанностью и в полной мере привержен делу обеспечения правосудия и верховенства права.

Почти все подозреваемые содержатся под стражей в Судане, и какие-либо юридические препятствия для их передачи МУС отсутствуют. В частности, заслуживающие доверия сообщения и иного рода информация указывают на то, что г-н Харун выразил желание быть переданным МУС. Я призываю Совет убедить Судан немедленно исполнить желание г-на Харуна и без промедления содействовать его передаче в МУС.

Что касается г-на Абдаллы Банды Абакаера Нураина, то он скрывается от Суда, и его точное местонахождение неизвестно. Я призываю его немедленно сдать Суду.

Кроме того, Судан должен всецело сотрудничать с Канцелярией в ходе проводимых ею расследований, в том числе посредством предоставления беспрепятственного доступа на свою территорию и к соответствующим записям, информации и материалам, а также посредством защиты свидетелей.

Также Совету, возможно, было бы полезно узнать о том, что проведенные мною встречи с вали — или губернаторами — трех штатов, которые я посетила, были весьма продуктивными. Власти рассказали о последствиях конфликта в Дарфуре для общин и о хрупкости социальной структуры, признав, что страдания их народа продолжаются, и отметив важность правосудия и привлечения к ответственности. Все представители власти пообещали сотрудничать с Канцелярией и Судом и поддерживать их в стремлении добиться правосудия ради народа Дарфура. К пострадавшим общинам был обращен настоятельный призыв доверять следователям, которые в ближайшее время придут в Дарфур, и в полной мере взаимодействовать с ними, а также сообщать о любых случаях угроз или запугивания.

Визит в Дарфур также предоставил уникальную возможность сформировать у пострадавших реалистичные ожидания и объяснить им, что МУС может сделать, что он делает и чего сделать не может. В этой связи еще предстоит проделать большую работу, и Канцелярия будет координировать свои действия с отделом по работе с населением Секретариата в целях разработки стратегий для того, чтобы максимально эффективно взаимодействовать с пострадавшими общинами и разъяснять им работу Суда.

Позвольте мне остановиться на некоторых важных событиях, связанных с ситуацией в Дарфуре.

Сегодня прошел ровно год с тех пор, как г-н Абд-ар-Рахман, также известный как Али Кушаиб, был передан под стражу Суда, причем это произошло в разгар глобальной пандемии. В годовщину этого события добровольная явка г-на Абд-ар-Рахмана по-прежнему служит напоминанием о том, что Канцелярию не удастся заставить отказаться от своей миссии, заключающейся в предании суду предполагаемых виновников зверских преступлений.

В период с 24 по 26 мая Палата предварительного производства II провела слушание для под-

тверждения обвинений, предъявленных г-ну Абд-ар-Рахману. В ходе этого слушания Канцелярия представила доказательства, с тем чтобы продемонстрировать, что имеются серьезные основания полагать, что г-н Абд-ар-Рахман виновен по всем 31 пункту обвинения, предъявленного в связи с преступлениями, предположительно совершенными в Кодуме, Биндиси, Мукджаре, Дулайке и прилегающих районах в период с августа 2003 года по март 2004 года.

Мы занимаемся рассмотрением этой ситуации с 2005 года, и мне, моим сотрудникам и, прежде всего, пострадавшим в Дарфуре отрядно было, наконец, увидеть одного из подозреваемых в совершении нападений в Дарфуре на скамье подсудимых, ведь он должен ответить за свои предполагаемые преступления. Выражаю признательность группе сотрудников, занимающихся ситуацией в Дарфуре, за то, что они добились этого, несмотря на серьезную нехватку ресурсов и ограничения, связанные с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

К сожалению, стоит отметить, что ситуация в плане безопасности в некоторых районах Дарфура остается нестабильной, что подтверждают и рассказы семей жертв, с которыми я общалась во время своей поездки в Дарфур. Стойки между племенами и вооруженные столкновения между правительственными войсками и вооруженными повстанческими группировками по-прежнему приводят к массовому перемещению населения и гибели людей.

Меня особенно тревожат сообщения, свидетельствующие о росте числа случаев сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек, особенно внутренне перемещенных лиц. Мы все должны осудить эти отвратительные преступления и напомнить компетентным органам Судана об их главной обязанности проводить расследование и осуществлять судебное преследование за совершение подобных деяний. Отправление правосудия и привлечение виновных к ответственности в Судане, включая Дарфур, невозможны без обеспечения безопасности и стабильности для уязвимых общин. Необходимо положить конец насилию в отношении ВПЛ, и в особенности женщин, девушек и детей. Призываю членов Совета и других региональных партнеров продолжать делать все, что в

их силах, чтобы помочь Судану вырваться из этого порочного круга насилия.

В течение последних месяцев, когда Канцелярия активизировала усилия по конструктивному взаимодействию с правительством Судана, неоценимую поддержку по линии своих посольств в Хартуме оказывали многие европейские страны, некоторые из которых присутствуют сегодня в Совете. Мы очень благодарны за эту помощь. И государства-участники, и государства, не являющиеся участниками, в составе Совета и за его пределами играют важную роль в оказании помощи и содействия нашим усилиям по налаживанию отношений с Суданом. Мы ценим эту помощь, и я верю, что она и впредь будет оказываться Канцелярии и моему преемнику.

Успехи, которых мы добились на сегодняшний день, были бы невозможны без поддержки наших партнеров из гражданского общества, с которыми мы сотрудничаем на протяжении многих лет. Канцелярия благодарна им за поддержку.

От своего имени, от имени группы сотрудников, занимающихся ситуацией в Дарфуре, а также остальных сотрудников Канцелярии, чьей работой я имела честь руководить в течение последних девяти лет, мы благодарим всех и каждого за их вклад в работу МУС. Для меня было большой честью иметь возможность выступать в Совете в течение последних девяти лет в качестве Прокурора.

Пришло время передать эстафету моему преемнику, г-ну Кариму Хану, под умелым руководством которого, я уверена, все сотрудники и Канцелярия продолжают планомерно добиваться правосудия в интересах жертв конфликта в Дарфуре и в других регионах. Оказание Советом поддержки его усилиям и деятельности Канцелярии будет и впредь иметь решающее значение для успеха работы Суда, поскольку ему предстоит выполнять сложный мандат Римского статута в эти непростые времена пандемии COVID-19 и постоянно увеличивающегося несоответствия между имеющимися ресурсами и непропорционально высокой рабочей нагрузкой Канцелярии.

Завершая свое последнее выступление в Совете Безопасности, я еще раз напоминаю о первоочередной важности интересов жертв конфликта в Дарфуре, со многими из которых я встречалась на

прошлой неделе, и благодарю их за то, что они продолжают верить в Канцелярию сейчас, когда она, наконец, сделала небольшой, но важный шаг к обеспечению отправления правосудия за совершенные в отношении них преступления. Передача ситуации в Дарфуре на рассмотрение Канцелярии в 2005 году, первая в своем роде, стала знаковым событием в борьбе с безнаказанностью лиц, совершивших зверские преступления.

При передаче дела Совет подчеркнул необходимость того, чтобы международное сообщество способствовало исцелению и примирению, поощряя создание институтов и комиссий с участием всех слоев суданского общества в дополнение к судебным процессам. Поддержка всех государств-членов Организации Объединенных Наций в восстановлении и поддержании прочного мира в Судане путем укрепления верховенства права и защиты прав человека остается сегодня столь же важной, как и 16 лет назад.

Верю, что недавнее изменение ситуации в Дарфуре после стольких лет невыполненных обещаний и разочарований, станет проблеском надежды для жертв зверских преступлений и в других странах. Хотя путь к правосудию может быть долгим и полным неопределенности, я по-прежнему уверена, что Канцелярия, как ей и подобает, останется непоколебимой в своей приверженности осуществлению расследования без страха или поблажек и судебного преследования за совершение этих преступлений. Надеюсь и рассчитываю на принципиально важную поддержку Совета при выполнении мною и моей Канцелярией наших важнейших мандатов.

Я часто говорю, что создание МУС — это, несомненно, одно из самых выдающихся событий в истории человечества, потому что в этот момент оно прозрело и осознало огромные страдания людей на протяжении веков, кульминацией чего стало признание того, что противоправные войны и конфликты не должны больше приводить к массовым убийствам. Давайте же по-прежнему проявлять принципиальность, бдительность и последовательность в духе Римского статута и в соответствии с основополагающими принципами Устава Организации Объединенных Наций. Я, как всегда, благодарна Совету за поддержку и за предоставленную мне возможность.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю Прокурора Бенсуду за ее сообщение.

Хочу обратить внимание ораторов на пункт 22 записки Председателя S/2017/507, в котором содержится призыв ко всем участникам заседаний Совета следить за тем, чтобы продолжительность их выступлений не превышала пяти минут, в соответствии с обязательством Совета Безопасности более эффективно использовать формат открытых заседаний.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за проведение брифинга, посвященного последнему докладу о ситуации в Судане, в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Приветствую также участие представителя Судана в этом заседании.

Приветствуем значительные успехи в налаживании сотрудничества между Суданом и МУС, особенно подписание двух меморандумов о взаимопонимании. В этой связи приветствуем также поездку Прокурора в Судан в прошлом месяце и верим, что она позволит открыть новую главу сотрудничества в целях содействия обеспечению правосудия, мира и примирения.

Мексика признает усилия Судана по обеспечению доступа жертв к правосудию, поскольку это является одним из центральных пунктов Джубского мирного соглашения и одним из обязательств, взятых на себя переходным правительством. Вновь заявляем, что выполнение соглашения имеет решающее значение для установления прочного мира. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны продолжать работать в этом направлении.

Как справедливо отметила Прокурор, слушания по обвинению в деле Абд-ар-Рахмана состоялись также в этот отчетный период. Это один из конкретных шагов, который был предпринят в интересах жертв злодеяний, совершенных в Дарфуре, с тем чтобы Суд смог, наконец, рассмотреть фактическую сторону этого дела.

По этому делу был достигнут значительный прогресс, однако есть и другие незавершенные дела, по которым обвиняемые не были переданы

Суду. В частности, наша страна призывает к передаче г-на аль-Башира, г-на Хусейна и г-на Харуна, которые уже находятся под стражей. Что касается г-на Банды, который скрывается от правосудия, то мы призываем Судан и страны региона удвоить усилия по его розыску, аресту и передаче в распоряжение МУС.

С другой стороны, ключевое значение для достижения дальнейшего прогресса в расследовании дел продолжает иметь деятельность Канцелярии Прокурора по сбору доказательств. В последние годы осуществление этой деятельности сопряжено с трудностями в связи недостаточным доступом МУС, и сейчас также необходимо принять меры по сохранению таких доказательств, как и обеспечить доступ к свидетелям.

Осуществлению МУС следственной работы способствует его сотрудничество с Комплексной миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане и с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно в плане материально-технической поддержки. Мы отмечаем эту совместную работу и ее потенциал в плане сбора и сохранения доказательств и надеемся на еще более тесное сотрудничество в будущем. Мы также призываем положить конец насилию в Дарфуре, которое по-прежнему вызывает озабоченность и поэтому препятствует сбору доказательств на местах.

Кроме того, мы отмечаем усилия МУС по расследованию преступлений, связанных с сексуальным и гендерным насилием, которые используются в Дарфуре в качестве способа ведения войны и которые мы решительно осуждаем. Мы также надеемся на ускорение процесса осуществления положений подписанного в марте 2020 года рамочного документа о сотрудничестве между правительством Судана и Организацией Объединенных Наций по вопросам сексуального насилия в вооруженных конфликтах.

В заключение от имени Мексики я хотел бы отметить работу Прокурора Бенсуды и всех ее сотрудников на протяжении девяти лет ее пребывания на этом посту. Несмотря на значительные трудности институционального и личного характера, ей удалось продвинуть вперед работу Международного уголовного суда независимым и беспристрастным образом и добиться прогресса в борьбе с без-

наказанностью виновных в совершении наиболее чудовищных преступлений. Мы желаем Прокурору Бенсуде всяческих успехов в ее дальнейших начинаниях и выражаем нашу поддержку новому Прокурору Кариму Хану.

Г-н Шериф (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее ценное сообщение и за представление тридцать третьего доклада Совету Безопасности во исполнение резолюции 1593 (2005). Я хотел бы также приветствовать представителя Судана, присутствующего на сегодняшнем заседании. Поскольку это последнее выступление г-жи Бенсуды в Совете, я хотел бы от имени нашей страны воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить ее за неустанные усилия по борьбе с безнаказанностью виновных в совершении наиболее вопиющих преступлений, которые она прилагала на протяжении всего срока ее полномочий. Я желаю всяческих успехов ей и ее преемнику на посту руководителя Канцелярии Прокурора г-ну Кариму Хану.

Тунис с удовлетворением отмечает позитивный и последовательный подход к достижению мира, справедливости и всеобъемлющего национального примирения, применяемый в братском Судане. В этой связи мы приветствуем твердую решимость и неустанные усилия переходного правительства, которое стремится достичь социальной и политической гармонии между всеми слоями суданского общества, прилагая при этом усилия для привлечения к ответственности за тяжелейшие преступления, совершенные в Дарфуре. Его деятельность осуществляется при активном взаимодействии с различными региональными и международными субъектами и в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и МУС.

Тунис высоко оценивает тот факт, что усилия по установлению мира в Дарфуре ведутся параллельно с усилиями по достижению справедливости, особенно с момента подписания в октябре Джубского мирного соглашения и исторической поездки Прокурора МУС в Судан, также состоявшейся в октябре. Мы приветствуем продолжающиеся в Джубе прямые переговоры между делегациями правительства и Народно-освободительного движения/армии Судана (север), направленные на достижение в Судане всеобъемлющего мира. Мы также высоко оце-

ниваем варианты и возможности, которые открываются благодаря работе в стране различных местных, национальных, международных и смешанных механизмов отправления правосудия и механизмов правосудия переходного периода и которые будут способствовать достижению справедливости и всеобъемлющего примирения между суданцами, а также помогут перевернуть страницу препятствующих безопасности и развитию войн и трагедий в истории Судана и укрепить процесс плавного и мирного демократического перехода.

Тунис высоко оценивает тот факт, что отношения между властями Судана и Канцелярией Прокурора МУС перешли на более высокий уровень, о чем свидетельствует недавно подписанный меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве между этими двумя сторонами. Мы также приветствуем поездку в Судан, совершенную Прокурором МУС в прошлом месяце. Встречи г-жи Бенсуды со старшими должностными лицами в Хартуме и лидерами в Дарфуре прошли успешно, а ее взаимодействие с жертвами также было плодотворным. Мы поддерживаем усилия Прокурора и ее Канцелярии по выполнению своего мандата на местах путем сбора большего количества доказательств на местах, что будет способствовать текущим процессам судебного преследования и расследования в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Эти усилия могли бы также способствовать обеспечению правосудия с учетом местных особенностей и облегчению доступа к нему для жертв и пострадавших групп населения в Дарфуре.

Мы приветствуем проведение в Судане первой за последние месяцы миссии Канцелярии Прокурора по расследованию и меры, принятые переходным правительством для содействия этой миссии. Мы также принимаем к сведению завершение в прошлом месяце основных слушаний МУС по делу Али Кушайба и приветствуем подтверждение Судебной камерой II предъявленных ему обвинений, а именно обвинений в совершении военных преступлений и преступлений против человечности. Это первый шаг к обеспечению ответственности за наиболее вопиющие преступления, совершенные в Дарфуре.

Надеемся на продолжение сотрудничества между правительством Судана и Канцелярией Прокурора в духе конструктивного взаимодействия и

взаимного уважения, с тем чтобы достичь общих целей обеспечения ответственности за наиболее вопиющие преступления, совершенные в Дарфуре, предотвратить любое повторение этих преступлений в будущем и выполнить резолюцию 1593 (2005); кроме того, призываем обе стороны изучить варианты распределения обязанностей, предусмотренные Римским статутом, согласовать усилия и укрепить потенциал судебных органов Судана с учетом требований и специфики переходного этапа в Судане.

В заключение мы хотели бы отметить, что, по нашему мнению, наилучшим способом обеспечения правосудия в Дарфуре является применение подхода, который должен быть основан на широком участии, диалоге и наращивании национального судебного потенциала и в рамках которого на этом весьма важном этапе истории страны должен также обеспечиваться надлежащий учет политических, экономических и социальных аспектов. Это способствовало бы эффективному обеспечению ведущей роли суданцев в вопросах осуществления переходного процесса и отправления правосудия в постконфликтный период и обеспечило бы взаимное укрепление мира и правосудия, а также основ демократии.

Г-жа Хеймербакк (Норвегия) (*говорит по-английски*): Норвегия хотела бы поблагодарить Прокурора за ее сегодняшнее сообщение и за ее тридцать третий доклад, с которым мы ознакомились с большим интересом. Прокурор и Международный уголовный суд (МУС) могут рассчитывать на постоянную и всестороннюю поддержку Норвегии.

Мы воздаем должное Прокурору за совершенную ею историческую поездку в Дарфур. Мой коллега, посол Норвегии в Хартуме, высоко оценил встречу с ней, и мы выражаем признательность правительству Судана и учреждениям Организации Объединенных Наций за содействие в организации этой поездки.

Как мы уже отмечали на недавнем заседании Совета Безопасности, посвященном деятельности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане, Норвегия крайне обеспокоена нестабильной ситуацией в области безопасности в некоторых районах Дарфура. Норвегия осуждает межобщинное насилие, сообщения о нарушениях

международного гуманитарного права и нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека, включая сексуальное и гендерное насилие, а также насилие в отношении детей. Особую озабоченность также вызывает масштабное перемещение гражданского населения.

Жертвы злодеяний в Дарфуре заслуживают справедливости. Прочного мира в Судане не будет до тех пор, пока не будет обеспечена ответственность за преступления, совершенные за долгие годы конфликта. В этой связи мы приветствуем проведение 26 мая Палатой предварительного производства МУС слушаний для подтверждения обвинений по делу против лидера суданских ополченцев Али Кушаиба. Поскольку речь идет о первом обвинении, предъявленном в связи со зверствами в Дарфуре, и первом судебном разбирательстве, проводимом в связи с передачей дела Советом Безопасности, это представляет собой важный шаг. Норвегия приветствует постоянное взаимодействие между Судом и Суданом по делу против г-на Кушаиба и воздаст должное властям Судана за содействие проведению МУС расследований в Судане.

Нас также обнадеживает информация о проведении первой за 14 лет следственной миссии. Мы надеемся, что это создаст прецедент для сотрудничества в делах в отношении других подозреваемых.

Норвегия призывает правительство передать МУС остальных лиц, в отношении которых выдан ордер на арест. В частности, мы присоединяемся к призыву Прокурора срочно передать МУС г-на Харуна, с тем чтобы его судили параллельно с г-ном Кушайбом. Полное и неограниченное сотрудничество с МУС является важным шагом в реализации Джубского мирного соглашения. Нельзя ограничивать работу Суда по политическим причинам. Мы также призываем лично г-на Банду сдать МУС.

Наконец, поскольку это последнее выступление Прокурора Бенсуды в Совете Безопасности, мы хотели бы выразить ей глубочайшую признательность за отличную работу на протяжении последних девяти лет. Мы благодарим ее за честность, непоколебимую приверженность и преданность МУС.

Г-н Вудрофф (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) за ее тридцать третий доклад о

ситуации в Дарфуре в соответствии с резолюцией 1593 (2005), который, разумеется, стал ее последним докладом Совету Безопасности в этом качестве. Соединенное Королевство хотело бы выразить глубокую признательность Прокурору за ее непоколебимую приверженность делу правосудия на протяжении последних девяти лет. Непрерывная работа г-жи Бенсуды и ее команды сыграла жизненно важную роль в усилиях по привлечению к ответственности виновных в совершенных в Дарфуре тяжких преступлениях.

Как подробно описала Прокурор в своем докладе, в Дарфуре по-прежнему происходит межобщинное насилие, которое приводит к гибели и крупномасштабному перемещению гражданского населения. Мы призываем к немедленному прекращению продолжающегося насилия по всему Судану. В этой связи мы призываем правительство Судана оперативно осуществить Национальный план по защите гражданского населения и подчеркиваем необходимость привлечения к ответственности за преступления, совершенные до, во время и после революции, чтобы переходный процесс в Судане был успешным.

Великобритания высоко оценивает конструктивный и продолжительный диалог между МУС и правительством Судана, включая содействие в сборе доказательств и предоставление доступа к свидетелям, что позволило добиться значительного прогресса в деле против г-на Абд аль-Рахмана.

В этой связи мы особенно приветствуем исторический визит Прокурора в Судан, в частности в регион Дарфура, что позволило ей пообщаться с жертвами и пострадавшими общинами. Такие позитивные события свидетельствуют о конструктивном взаимодействии правительства с Судом и искренних усилиях по выполнению положений о правосудии переходного периода, предусмотренных Джубским мирным соглашением.

Мы настоятельно призываем правительство Судана развивать это позитивное сотрудничество, в частности, содействуя скорейшей передаче г-на Харуна в Суд, чтобы его судили вместе с г-ном Абдель Рахманом. Мы считаем, что проведение единого судебного процесса над этими двумя обвиняемыми позволило бы избежать риска причинения жертвам и свидетелям дополнительных психоло-

гических страданий в результате многочисленных судебных разбирательств.

Специальный представитель Соединенного Королевства по Судану и Южному Судану поднял вопрос о необходимости срочной передачи г-на Харуна правительству Судана в Хартуме на этой неделе.

Великобритания готова оказать помощь Суду и правительству Судана в содействии исполнению четырех ордеров МУС на арест. Мы призываем выдать г-на Банду, который по-прежнему скрывается от суда.

Наконец, мы хотим отметить отменное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Канцелярией Обвинителя по этим вопросам. Мы также подчеркиваем роль, которую Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане может сыграть в поддержке правительства Судана в его работе по обеспечению подотчетности и справедливости в Дарфуре.

В заключение я хотел бы еще раз заявить, что Соединенное Королевство поддерживает важные усилия правительства Судана в направлении удовлетворения требований суданского народа, связанных с отправлением правосудия и обеспечением подотчетности, в рамках нашей широкой поддержки этой страны на ее пути к полноценной демократии.

Г-жа Ньякое (Кения) (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда г-жу Фату Бенсуду за ее выступление. Я также рада видеть сегодня в зале Постоянного представителя Судана.

Кения отдает должное народу Судана за его твердую приверженность задаче восстановления мира в своей стране, в том числе урегулирования вопросов, касающихся правосудия переходного периода и национального примирения. Мы также принимаем к сведению позитивные шаги Судана в направлении обеспечения того, чтобы его национальная институционально-правовая база способствовала международным усилиям в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Важно, чтобы эти усилия были взаимными, как это предусмотрено резолюцией.

На своем заседании 13 апреля Совет мира и безопасности Африканского союза (АС) признал

готовность переходного правительства решать вопросы, связанные с правосудием переходного периода, включая привлечение к ответственности за нарушения прав человека, в рамках процесса установления истины и примирения. Они призвали государства — члены АС поделить с Суданом опытом, уроками и передовой практикой.

Кения рассматривает это как важнейший шаг к примирению, единству, миру и стабильности в Судане. Поэтому мы выражаем признательность Судану в связи с началом работы Комиссии по установлению истины и примирению в отношении Дарфура и Специального суда по Дарфуру.

Наряду с укреплением национальной судебной системы Судана мы призываем точно так же уделять внимание процессам национального диалога и примирения для обеспечения устойчивости мирного процесса.

Кения напоминает о предложении Совета Безопасности Суду и Африканскому союзу обсудить в соответствии с резолюцией 1593 (2005) практические мероприятия, которые облегчат работу Суда, включая возможность проведения разбирательств в регионе.

Мы хотели бы узнать у Прокурора, есть ли у нее мнение о статусе взаимодействия с АС в этом направлении, особенно учитывая, что в соответствии со статьей 1 Римского статута Международный уголовный суд дополняет национальные органы уголовной юстиции.

Наконец, мы пользуемся этой возможностью, чтобы поздравить г-жу Фату Бенсуду с успешным завершением ее работы в качестве Прокурора Международного уголовного суда через несколько дней. Мы желаем ей успехов в будущих начинаниях.

Г-н Аужи (Нигер) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить прокурора Фату Бенсуду за ее выступление. Нигер высоко оценивает ее руководящую роль и работу в Международном уголовном суде (МУС) и желает ей всяческих успехов в ее последующей деятельности. Я также рада видеть сегодня в зале представителя Судана.

Со времени представления предыдущего доклада Совету Безопасности в декабре 2020 года (см. S/2020/1192) Судан приложил усилия и добился об-

надеживающего прогресса в своем стремлении обеспечить справедливость для жертв зверств, совершенных в Дарфуре. Подписание 14 февраля меморандума о взаимопонимании между Канцелярией Прокурора и правительством Судана с целью развития сотрудничества в проведении определенных расследований и судебных разбирательств является важным и долгожданным событием. Наша страна призывает Канцелярию продолжать конструктивный диалог, который она ведет с суданскими властями с 2020 года, уважая при этом соответствующие роли каждой стороны и принцип взаимодополняемости, с тем чтобы обеспечить привлечение к ответственности в рамках МУС лиц, совершивших преступления, и добиться торжества правосудия в интересах жертв Дарфура.

Что касается судебной деятельности за последний период, то наша делегация с удовлетворением отмечает развитие судебных процессов, в частности решения, касающиеся участия жертв и их представителей в слушаниях по подтверждению обвинения, что является неотъемлемым правом, а также право защиты, которое также должно быть гарантировано.

Кроме того, мы высоко оцениваем решимость Канцелярии, которая, несмотря на ситуацию с пандемией коронавирусной инфекции и связанные с ней ограничения, продолжала выполнять свою работу, проводя расследования в период с марта по май.

Наша делегация обеспокоена широкомасштабным перемещением гражданского населения в Дарфуре, где сотни тысяч людей были вынуждены покинуть свои дома и где происходят вооруженные столкновения между правительственными силами и повстанческими группами. Мы сожалеем о гибели людей, в том числе женщин и детей, в результате этих боевых действий. Мы также сожалеем о нападениях на гуманитарных работников и уничтожении имущества, больницы и базы Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре в Ньяле. Наша делегация призывает стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права и вслед за Канцелярией Прокурора осуждает все нападения на персонал Организации Объединенных Наций и гуманитарный персонал, и уничтожение их оборудования.

Женщины и девочки в Дарфуре продолжают страдать от сексуального и гендерного насилия, в частности те, кто бежал от племенного насилия в Эль-Генейне в январе. Поскольку одним из приоритетов работы нашей страны в Совете является защита прав и улучшение условий жизни женщин и детей, наша делегация поддерживает усилия Канцелярии Прокурора по продвижению расследования этих нарушений в рамках ее контактов с отдельными лицами и группами, которых это касается. Наша делегация также осуждает любое насилие в отношении гражданских лиц и призывает к соблюдению ответственности по их защите и судебному преследованию виновных.

Что касается остающихся ордеров на арест, то в соответствии с резолюцией 1593 (2005) и Джубским соглашением о мире в Судане, подписанным 3 октября 2020 года, мы призываем правительство Судана и государства-члены укреплять сотрудничество с МУС в целях обеспечения правосудия для жертв и борьбы с безнаказанностью.

В заключение наша делегация призывает к дальнейшему сотрудничеству и конструктивному диалогу между правительством Судана и МУС и вновь благодарит Прокурора Бенсуду и сотрудников ее Канцелярии за всю проводимую ими работу и приверженность делу борьбы с безнаказанностью.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Сегодня г-жа Бенсуда проводит последний брифинг в Совете Безопасности в качестве Прокурора Международного уголовного суда (МУС). Китай всегда внимательно следил за работой МУС, принимал к сведению усилия Прокурора и ее сотрудников и высоко ценил ее приверженность принципам объективности и неполитизированности.

Ситуация в Судане улучшается уже на протяжении некоторого времени. Мы надеемся, что нынешняя позитивная динамика в Судане сохранится и будет способствовать продвижению политического процесса по конструктивному пути.

Ситуация в Дарфуре в целом стабильна, несмотря на периодически возникающие межобщинные конфликты. Мы призываем к расширению поддержки в наращивании потенциала суданского правительства, а также в экономическом развитии и улучшении условий жизни людей для устранения причин конфликта.

В заключение я хотел бы повторить, что позиция Китая в отношении МУС остается неизменной. Суд должен строго придерживаться принципа комплементарной юрисдикции, искренне уважать судебный суверенитет государств, уделять всестороннее внимание законным требованиям суданского правительства и Африканского союза и уважать мнение суданского правительства.

Г-н Байно (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить искреннюю признательность Прокурору Международного уголовного суда (МУС) г-же Фату Бенсуде и ее сотрудникам за их замечательную работу в связи с ситуацией в Дарфуре. Мы также благодарим ее за сегодняшнее всестороннее представление тридцать третьего доклада Совету Безопасности в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Мы также отмечаем присутствие на этом заседании Временного Поверенного в делах Судана. Поскольку это последнее выступление г-жи Бенсуды в Совете Безопасности, Сент-Винсент и Гренадины хотели бы поблагодарить ее за руководящую роль и неоценимый вклад в продвижение повестки дня нашей системы международного уголовного правосудия.

В преамбуле Римского статута подтверждается, что самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность всего международного сообщества, не должны оставаться безнаказанными и что их действенное преследование должно быть обеспечено как мерами, принимаемыми на национальном уровне, так и активизацией международного сотрудничества. В 2005 году Совет Безопасности принял резолюцию 1593 (2005), которая предписывала всем членам Организации обеспечить расследование самых серьезных преступлений в Дарфуре, положить конец безнаказанности и восстановить справедливость в отношении всех жертв, твердо следуя положениям Римского статута.

Сегодня Сент-Винсент и Гренадины подтверждают свою приверженность соблюдению этой резолюции, а также принципов и целей Римского статута. Мы твердо убеждены, что МУС играет центральную роль в нашем коллективном стремлении к справедливости и миру. Более конкретно, в таких странах, как Судан, где проходят демократические процессы преобразований, МУС может сыграть жизненно важную роль в их миростроительстве и

развитии, способствуя полной гарантии правосудия для жертв.

Совет Безопасности, а также все члены Организации наблюдают прогресс в нашей братской стране. Мы действительно воодушевлены позитивными событиями. Мы призываем переходное правительство Судана продолжать идти по своему прогрессивному пути и двигаться вперед в деле проведения необходимых реформ, включая завершение создания переходных институтов, таких как переходный законодательный совет. Мы осознаем, что, среди прочего, все еще сохраняются социально-экономические и межобщинные проблемы. Однако мы уверены, что упорство Судана позволит ему двигаться вперед.

Международное сообщество, особенно международные доноры, должны продолжать поддерживать Судан, в том числе увеличить свой вклад и поддержку национального плана гуманитарного реагирования.

На этом важном этапе возрождения Судана в центре внимания должны быть люди, особенно жертвы самых чудовищных преступлений. Поэтому мы вновь заявляем о важности полного и своевременного выполнения Конституционного документа и Джубского соглашения о мире в Судане.

Успехи Судана соизмеримы с углублением сотрудничества с Канцелярией Прокурора, примером чего является подписание меморандума о взаимопонимании в феврале этого года и продолжающиеся визиты в Хартум для проведения следственных действий. Не менее очевидными являются заключение и ратификация многочисленных международных документов по вопросам, связанным с защитой и поощрением прав человека, правосудием переходного периода и реализацией Национального плана по защите гражданского населения. Это действительно сулит хорошие перспективы для поддержания незыблемых принципов нашей системы международного уголовного правосудия. Поэтому мы считаем, что Судан несет главную ответственность за защиту своих граждан, а также за расследование и осуществление судебного преследования за совершение злодеяний.

Принципы, лежащие в основе Устава Организации Объединенных Наций, — это те же вечные принципы, которые лежат в основе МУС. И Орга-

низация Объединенных Наций, и МУС взаимно усиливают друг друга и находятся в тесном взаимодействии. В этой связи мы надеемся на дальнейшее укрепление сотрудничества между Суданом и МУС и применение принципа взаимодополняемости, закрепленного в Римском статуте, для обеспечения полной ответственности всех пяти подозреваемых в Дарфуре и эффективного выполнения Канцелярией Прокурора своего мандата в соответствии с международным правом.

В заключение Сент-Винсент и Гренадины полностью одобряют вывод, сделанный в тридцать третьем докладе Прокурора. В конкретных случаях в Дарфуре настало время исправить историческую несправедливость, и это должно быть сделано в духе национального примирения, исцеления, возмещения ущерба и социальной справедливости.

Г-жа Бирн Нейсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выразить особую благодарность Прокурору Бенсуде за ее доклад и сообщение.

Судан продолжает добиваться значительных успехов в своих усилиях по осуществлению политического переходного процесса и реформ, которые, что приятно видеть, сопровождаются ощутимыми шагами переходного правительства, направленными на сотрудничество с Международным уголовным судом (МУС) в борьбе с безнаказанностью. Некоторые из этих шагов заслуживают особого внимания, в том числе тот факт, что Канцелярия Прокурора и сама Прокурор трижды за отчетный период совершали поездки в Судан.

В этой связи мы также отмечаем важную поддержку, оказываемую Суду структурами Организации Объединенных Наций, и призываем и далее оказывать ее. Особенно важен тот факт, что следователи впервые за более чем десятилетие получили возможность проводить следственные действия на территории Судана. Передача Суданом запрошенных материалов в Канцелярию является еще одним позитивным шагом на пути к правосудию.

Мы отмечаем передачу г-на Абд-ар-Рахмана в распоряжение Суда в июне прошлого года и состоявшиеся в мае слушания по его делу для утверждения обвинений. Мы приветствуем меморандум о порядке действий и соглашение, достигнутое с Суданом в целях содействия сотрудничеству и созданию условий для работы Суда по этому делу.

Мы искренне надеемся, что позитивное взаимодействие последних шести месяцев ознаменует собой начало прочных отношений между Судом и переходным правительством. Мы рассчитываем на продолжение сотрудничества и разработку дальнейших договоренностей, касающихся более широких расследований Суда.

Мы признаем важность взаимодополняемости и призываем к дальнейшему диалогу между Судом и суданским правительством. В то же время мы напоминаем о том, что Судан в соответствии с резолюцией 1593 (2005) обязан исполнить четыре остающихся ордера на арест и выдать остальных подозреваемых.

Что касается г-на Абдаллы Банды Абакаера Нураина, то мы призываем его сдать суду.

Что касается конкретно г-на Ахмада Харуна, то, учитывая заинтересованность жертв и свидетелей в совместном рассмотрении дел г-на Харуна и г-на Абд-ар-Рахмана, а также просьбу самого г-на Харуна о передаче его в Гаагу для предания суду, мы настоятельно призываем суданские власти не терять времени и осуществить его передачу.

Хотя позитивные события последних шести месяцев можно только приветствовать, мы также должны признать, что переходный процесс в Судане остается хрупким и что эти шаги к привлечению виновных к ответственности происходят на фоне продолжающегося насилия в Дарфуре и массового перемещения населения. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены убийствами гражданских лиц и сообщениями о случаях сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек в Дарфуре. Схема насилия и преступлений указывает на то, что причины, сложившейся динамики властных отношений и безнаказанности, которая лежала в основе войны в Дарфуре и лежит в основе расследования нынешней ситуации, еще не были эффективно устранены.

Хотя мы не забываем о широкомасштабном давлении, с которым сталкивается Судан, в том числе о продолжающемся экономическом кризисе, правосудие и привлечение виновных к ответственности должны оставаться приоритетом по мере продвижения мирного процесса. Призывая к прекращению насилия, мы понимаем, что безнаказанность за самые серьезные преступления и видимая тер-

пимость к серьезным нарушениям прав человека и норм международного гуманитарного права лишь увековечивают цикл насилия. Поэтому мы призываем переходное правительство уделять приоритетное внимание созданию и реализации механизмов и процессов правосудия переходного периода, согласованных в Джубском мирном соглашении, как части демократического перехода в Судане в более широком смысле, включающего полную реализацию национального плана по защите гражданского населения в Дарфуре и создание комиссии по установлению истины и примирению и специального суда по Дарфуру.

Прокурор сказала нам, что это ее последнее выступление перед Советом в ее нынешнем качестве. Прежде чем завершить свое выступление, я не могу не воспользоваться случаем, чтобы присоединиться к другим ораторам и выразить ей самую искреннюю признательность за ее работу и наследие, которое остается после ее ухода с должности. Ее приверженность правосудию непоколебима, ведь она руководила деятельностью Канцелярии Прокурора с момента ее первого успешного разбирательства и до решения многочисленных проблем, возникших в последние годы. Мы с подлинным уважением относимся ко всему, чего она достигла, а также к ее личной и профессиональной преданности делу в течение всего срока ее полномочий. Мы желаем ей успехов в ее будущих начинаниях и можем заверить ее в том, что Ирландия будет продолжать поддерживать Суд, над укреплением которого она так усердно работала, приближая нас к общей цели — миру, в основе которого лежит международное правосудие.

Г-н Данг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее сообщение. Поскольку это ее последний брифинг в Совете Безопасности, я желаю ей всего наилучшего в ее дальнейшей деятельности.

Я также приветствую на этом заседании представителя Судана.

В ходе сегодняшнего брифинга Вьетнам хотел бы подчеркнуть следующие три момента.

Во-первых, крайне важно продолжать реализацию Джубского мирного соглашения и добиваться

дальнейшего прогресса в осуществлении переходного процесса в Судане.

Недавнее единогласное принятие резолюции 2579 (2021) продемонстрировало, что Совет Безопасности неизменно поддерживает долгосрочный мир, стабильность и развитие в Судане. Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане и правительство Судана должны продолжать тесное сотрудничество. Мы высоко оцениваем текущие мирные переговоры между правительством Судана и фракцией Народно-освободительное движение/армия Судана (север) во главе с Абдель Азизом аль-Хилу и призываем все оставшиеся вооруженные группы в Дарфуре присоединиться к мирному процессу.

Мы также отмечаем, что четыре из двадцати пяти членов нового кабинета министров — женщины. Мы призываем правительство продолжать содействовать полному, равному и значимому участию женщин как на национальном, так и на местном уровнях в соответствии с Джубским мирным соглашением.

Во-вторых, не менее важно дальнейшее решение гуманитарных и экономических проблем в Судане. Мы призываем правительство Судана продолжать укреплять свой потенциал в области защиты гражданского населения и принять все необходимые меры для решения проблемы межобщинного насилия в Дарфуре, включая действия, связанные с нарушениями норм международного гуманитарного права.

В то же время вызывает обеспокоенность тот факт, что в стране более 13 миллионов человек нуждаются в гуманитарной помощи, в том числе более 7,3 миллиона человек — в чрезвычайной помощи. Мы приветствуем итоги недавней Парижской конференции по Судану и призываем к дальнейшему облегчению долгового бремени этой страны, а также к обеспечению доступа к международным финансовым механизмам.

В-третьих, мы принимаем к сведению тридцать третий доклад Прокурора МУС, представленный в соответствии с резолюцией 1593 (2005). Мы хотели бы подтвердить нашу последовательную позицию, согласно которой государство несет главную ответственность за осуществление международного

гуманитарного права и за предотвращение и пресечение таких серьезных преступных деяний, как военные преступления и преступления против человечности. Установление ответственности за нарушения норм международного гуманитарного права и серьезные преступные деяния должно осуществляться в соответствии с основополагающими принципами международного права, в том числе принципом уважения независимости и суверенитета государств.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Прокурора за ее сообщение.

Более 16 лет назад Совет Безопасности передал ситуацию в Судане на рассмотрение Международного уголовного суда (МУС). Поскольку это последний брифинг Прокурора Бенсуды в Совете, Соединенные Штаты хотели бы выразить ей личную благодарность за ее приверженность обеспечению правосудия для жертв злодеяний в Дарфуре в ходе длительной борьбы с безнаказанностью. Хотя были моменты отчаяния и безысходности, когда казалось, что правосудия в Судане достичь не удастся, ее целеустремленность и настойчивость привели к тому, что теперь правосудие и обеспечение ответственности станут частью мирного и демократического будущего Судана. Мы надеемся, что она гордится этим непреходящим наследием своей работы на посту Прокурора, и желаем ей успехов в ее будущих начинаниях.

Историческим событием стали слушания по вопросу подтверждения обвинений против Али Кушайба. Мнения и опыт жертв тяжких преступлений, в том числе сексуального насилия, убедительно свидетельствуют о необходимости обеспечения правосудия и подотчетности во имя достижения прочного мира и безопасности.

Соединенные Штаты полностью поддерживают расследования МУС в Дарфуре. Мы призываем переходное правительство под руководством гражданских властей выполнить свои обязательства по Джубскому мирному соглашению и резолюцию 1593 (2005) о сотрудничестве с МУС. Поэтому Соединенные Штаты будут продолжать предпринимать активные шаги, с тем чтобы побудить переходное правительство под гражданским руководством немедленно передать Ахмада Харуна Суду.

Сегодняшний доклад Прокурора весьма своевременен. Чуть более месяца на заседании Совета Безопасности обсуждались последние события в Судане. Во время этого заседания мы подробно изложили, почему мы обеспокоены ростом межобщинного насилия в Дарфуре, и подчеркнули необходимость реального участия суданских властей — как на национальном, так и на местном уровнях — в решении основополагающих вопросов жилья, земли, перемещения и прав собственности, которые в значительной степени провоцируют насилие. Мы прекрасно знаем о проблемах, в результате которых Судан десятилетиями находился в состоянии нестабильности и в результате которых с 2003 года в одном лишь Дарфуре погибло более 300 000 человек. К ним относятся ограничения доступа или полное отсутствие доступа к системе правосудия во многих частях страны, грубые нарушения прав человека, отсутствие доверия между местными общинами и теми, на кого возложена задача осуществления подотчетного, прозрачного и справедливого управления в соответствии с законодательством, а также безразличие прежнего режима к гражданам Судана, которые всего лишь хотели построить более благополучное будущее для своих детей и семей.

Наш послыл сегодня остается таким же, как и во время последнего заседания Совета Безопасности по Судану. Этот орган должен и впредь отстаивать необходимость построения прочного мира и безопасности в стране, поощрять соблюдение прав человека и защищать их и привлекать к ответственности виновных в отсутствии безопасности. Гражданское переходное правительство в Судане несет ответственность за защиту всего населения Судана, и мы должны быть готовы оказывать ему помощь в его усилиях по обеспечению защиты гражданского населения в Дарфуре.

Соединенные Штаты поддерживают усилия МУС, призванные пролить свет на случаи жестокости и зверства в отношении бесчисленных суданцев, которые заслуживают восстановления справедливости в связи с этими деяниями. Обеспечение подотчетности стало бы мощным сдерживающим фактором против злоупотреблений в будущем и дало бы пострадавшим понять, что их боль не останется незамеченной и будет принята во внимание. Прекращение культуры безнаказанности также яв-

ляется важным шагом в процессе правосудия переходного периода в стране.

Г-жа Дим Лабий (Франция) (*говорит по-французски*): Я также благодарю прокурора Фату Бенсуду за ее доклад и сообщение и приветствую участвующего в этом заседании представителя Судана.

Миссия, возложенная Советом Безопасности на Международный уголовный суд в Дарфуре, тем более важна в этот переходный период в Судане. Построение прочного и всеобъемлющего мира в регионе невозможно без обеспечения справедливости. Борьба с безнаказанностью лиц, совершивших самые тяжкие преступления, является частью процесса восстановления демократии и примирения в Судане.

Недавний визит Прокурора в Дарфур, последовавший за ее визитом в Хартум в октябре, является историческим событием, которое свидетельствует о готовности Суда и суданских властей к сотрудничеству друг с другом.

В докладе освещается конкретный прогресс в судебном рассмотрении дела г-на Али Мухаммада Али Абд-ар-Рахмана, известного как Али Кушаиб, как в Гааге, где с 24 по 26 мая 2021 года прошли слушания для подтверждения обвинений, так и на местах. В этой связи Франция приветствует обязательство суданских властей предоставить Канцелярии Прокурора необходимую помощь для продолжения расследования. В частности, следователям должен быть быстро и беспрепятственно предоставлен доступ в Дарфур при обеспечении приемлемых с точки зрения безопасности условий.

Сотрудничество с Канцелярией должно укрепляться и осуществляться в отношении всех подозреваемых. Франция призывает Судан незамедлительно выдать Суду г-на Ахмада Харуна, чтобы можно было установить связь с разбирательством по делу г-на Абд-ар-Рахмана

Кроме того, в то время как одним из главных принципов остается принцип комплементарности, крайне необходимо исполнить оставшиеся ордера на арест. Поэтому необходимо активизировать диалог между Судом и суданскими властями, с тем чтобы изучить все возможности, предусмотренные Римским статутом. Призываем также г-на

Банду немедленно сдать Суду для проведения разбирательства.

В Дарфуре возобновление крупномасштабного межобщинного насилия и непрекращающиеся столкновения на местах свидетельствуют о нестабильности обстановки в плане безопасности. В последние месяцы в результате этого насилия сотни людей погибли и несколько сотен тысяч мирных жителей были вынуждены спасаться бегством. Франция самым решительным образом осуждает нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности сексуальное и гендерное насилие в отношении женщин и девочек. Важно, чтобы виновные в этих преступлениях не оставались безнаказанными.

Франция отмечает важность возвращения суданской администрации в Дарфур и приветствует политическую волю властей в этом отношении. Мы призываем правительство ускорить выполнение Джубских соглашений при поддержке Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане и оперативно развернуть совместные силы защиты в соответствии с этими соглашениями. Защита гражданского населения, включая гуманитарных работников, и гарантия безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа должны оставаться приоритетом. Национальная комиссия по правам человека должна иметь возможность выполнять свой мандат. В соответствии с Джубскими соглашениями необходимо незамедлительно создать Комиссию правосудия переходного периода.

Наконец, мы призываем все стороны присоединиться к мирному процессу.

В заключение позвольте мне от имени Франции поблагодарить Фату Бенсуду за ее решимость, отвагу и непоколебимую приверженность делу, которые она проявляла на протяжении последних девяти лет. На нее была возложена опасная миссия, сопряженная с многочисленными препятствиями. Ее вклад в дело защиты интересов потерпевших, справедливости и мира неоценим.

Франция намерена и впредь оказывать полную поддержку Суду и следующему Прокурору, г-ну Кариму Хану.

Г-н Кузьмин (Российская Федерация): Позиция Российской Федерации в отношении деятельности

Международного уголовного суда не претерпела изменений.

Г-н Рагуттахалли (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить, что Индия не подписала Римский статут и не является членом Международного уголовного суда (МУС).

Мы принимаем к сведению тридцать третий доклад Прокурора МУС г-жи Фату Бенсуды о ситуации в Дарфуре, представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 1593 (2005) и с целью информировать Совет о ее недавнем визите в Судан. Поскольку это ее последнее выступление в Совете, я, присоединяясь к другим ораторам, передаю ей наши наилучшие пожелания в ее будущих начинаниях.

Переходное правительство Судана продемонстрировало свою готовность в рамках процесса установления истины и примирения решать вопросы, связанные с правосудием переходного периода, включая установление ответственности за нарушения прав человека. Стороны Джубского мирного соглашения также договорились о создании Комиссии по установлению истины и примирению в отношении Дарфура и Специального суда по Дарфуру. Важным шагом в правильном направлении является определение юрисдикции данного специального суда, к которой будут относиться геноцид, преступления против человечности и военные преступления, совершенные с 2002 года.

Подтверждением стремления к обеспечению правосудия для жертв преступлений в Дарфуре также является готовность к сотрудничеству, которую демонстрируют власти. Подписание 14 февраля меморандума о взаимопонимании по вопросам сотрудничества по делу о добровольной явке в Суд в июне 2020 года является отрядным событием, равно как и подписание переходными властями 10 мая общенационального соглашения о сотрудничестве. Важно, чтобы обе стороны продолжали взаимодействовать по неурегулированным вопросам для выработки взаимоприемлемых решений.

Отмечаем положительные результаты недавнего визита Прокурора в Хартум и Дарфур. Поскольку Судан не является участником Римского статута, мы надеемся, что конструктивный обмен мнениями с суданскими властями приведет к достижению консенсуса в отношении мандата МУС.

По мере перехода Судана к более мирному, стабильному и процветающему будущему требуется оказывать ему всю необходимую помощь в преодолении мрачного наследия прошлого, содействовать межобщинной гармонии и защищать основные права всех его граждан. В этом контексте будет важно наращивать потенциал национальных судебных учреждений по рассмотрению дел прошлых лет. Кроме того, партнерство с национальными судебными учреждениями и помощь в наращивании их потенциала повысит авторитет МУС.

Наконец, мы настоятельно призываем международное сообщество оказать всю возможную помощь переходному правительству для успешного завершения нынешнего переходного этапа. За несколько лет Индия реализовала в Судане несколько проектов в таких секторах, как энергетика, транспорт и агропромышленность, используя льготные кредитные линии. Мы также содействовали наращиванию потенциала через наши программы стипендий и оказывали гуманитарную помощь, поставляя продукты питания и жизненно важные лекарства. Индия по-прежнему готова поддерживать Судан и его народ на этом важном этапе политических преобразований.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Эстонии.

Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее тридцать третий периодический доклад о ситуации в Судане и Дарфуре и за ее сообщение.

Прежде всего позвольте мне подтвердить непоколебимую готовность Эстонии способствовать соблюдению норм международного права и основанного на правилах международного порядка, в котором МУС играет жизненно важную роль. Призываем все государства поддерживать и защищать принципы и ценности, закрепленные в Римском статуте.

Эстония приветствует знаменательный визит Прокурора и представителей ее Канцелярии в Судан в конце мая, где она встретила с пострадавшими в Дарфуре, старшими должностными лицами правительства Судана и другими заинтересованными сторонами. Мы надеемся, что это откроет путь к укреплению сотрудничества в деле восстановления

справедливости в отношении совершенных зверских преступлений.

Мы приветствуем тот факт, что МУС смог провести расследования на местах. Доступ на территорию Судана остается критически важным для проведения расследований и привлечения виновных к ответственности. Решающее значение имеет сохранение доказательств. Необходимо обеспечить беспрепятственный доступ следователей МУС к свидетелям, местам преступления и другим доказательствам в Дарфуре. Мы приветствуем сотрудничество со стороны суданского правительства. Для повышения эффективности мер по привлечению виновных к ответственности может потребоваться дальнейшее сотрудничество.

Четыре ордера на арест, выданные МУС, остаются неисполненными. Соответствующие подозреваемые лица, разыскиваемые за совершение зверских преступлений, должны быть без промедления переданы суду.

Эстония по-прежнему обеспокоена ситуацией в области безопасности в Дарфуре. Необходимо прекратить рост насилия, в том числе убийства и крупномасштабное перемещение гражданского населения. Мы призываем суданские власти активизировать усилия по усилению защиты гражданского населения и восстановлению законности в Дарфуре. Мы надеемся, что Судан будет тесно сотрудничать с Комплексной миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане в деле наращивания этого потенциала.

Мы по-прежнему рассчитываем и надеемся на то, что во имя обеспечения торжества справедливости для жертв совершенных преступлений в следующий отчетный период будут предприняты дальнейшие конкретные позитивные шаги в этом направлении. Правосудие должно играть центральную роль в переходный период в Судане. Суданский народ требует гражданского правительства, справедливости и безопасности. Нашей общей целью должна быть поддержка этих требований.

Наконец, мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность г-же Бенсуде как Прокурору МУС в последние девять лет за ее неустанные усилия по обеспечению правосудия для людей во всем мире в отношении совершенных зверских престу-

плений. Мы желаем ей всяческих успехов и рассчитываем на сотрудничество с г-ном Каримом Ханом.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово Прокурору Бенсуде для ответа на замечания.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Я хочу лишь ненадолго взять слово, чтобы поблагодарить Их Превосходительства за их любезные слова благодарности, а также за выражения поддержки дальнейшей работы моей Канцелярии.

Как Прокурор, я не привыкла к тому, чтобы последнее слово оставалось за мной, но я ценю этот любезный жест, поскольку это мое последнее выступление в Совете Безопасности. Я не буду отнимать драгоценное время Совета и нарушать график работы присутствующих здесь представителей, но с моей стороны было бы упущением не взять слово, чтобы еще раз кратко выразить искреннюю благодарность за их поддержку и за то, что они попрощались со мной и дали высокую оценку моей работе и работе моих сотрудников в Канцелярии за последние девять лет.

Конечно, это было нелегко, но при поддержке Совета мы держались курса и старались воплотить в жизнь цели и ценности Римского статута. Мой мандат в Международном уголовном суде (МУС) действительно подходит к концу, и, как говорится, я сделала все возможное при поддержке моих преданных коллег в Канцелярии. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить им признательность.

Возможно, с чем-то я не справилась, но могу заверить членов Совета, что я старалась. Работа Канцелярии во имя международного правосудия и, следовательно, устойчивого мира будет продолжаться без перерыва.

Руководствуясь чувством долга и прагматизмом, я искренне верю, что при поддержке международного сообщества и этого органа более безопасный и справедливый мир, а также справедливое будущее для всех достижимы. Для этого просто необходимо триединство мужества, лидерства и искренней убежденности в высших идеалах. Я не устаю подчеркивать, насколько важна роль Совета Безопасности в борьбе с безнаказанностью за жестокие преступления в тесном сотрудничестве с

МУС, и я могу лишь призвать к продолжению взаимодействия и сотрудничества между этими двумя учреждениями — это чрезвычайно важно для основанной на правилах международной системы и для мирного разрешения споров. Я желаю Совету Безопасности дальнейших успехов в выполнении этой важнейшей миссии и этой почетной обязанности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее комментарии.

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н аль-Бахи (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте поздравить Вашу страну со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июне. Мы надеемся на сотрудничество с вами по вопросам, касающимся Судана, в предстоящий период. Я также выражаю признательность предыдущему Председателю Совета Безопасности Его Превосходительству Постоянному представителю Китая за его усилия и умелое и компетентное составление повестки дня Совета в прошлом месяце. Я также хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее сегодняшнее сообщение.

(*говорит по-английски*)

Я рад, что Совет Безопасности вернулся к нормальной работе и что это заседание проходит в очном формате. Надеюсь, что в ближайшие дни произойдет окончательное восстановление после пандемии коронавирусной инфекции и будет дан мощный старт процессу восстановления по принципу «лучше, чем было», начиная с равномерного распределения вакцин, в том числе в бедных странах. Пока опасность грозит хоть кому-то, она грозит всем нам.

(*говорит по-арабски*)

Прежде всего Судан подтверждает свою глубокую приверженность правосудию и привлечению к ответственности, особенно за военные преступления, преступления против человечности и геноцид. Правосудие является одним из трех столпов славной декабрьской революции в Судане и остается главной целью этой благословенной революции. Несомненно, основой и опорой правосудия являются прекращение безнаказанности и привлечение

к ответственности. Исходя из этого, переходное правительство Судана не жалеет усилий для восстановления справедливости в Дарфуре, поскольку считает, что мир и справедливость идут рука об руку.

Правительство руководствуется комплексным подходом к улучшению общих условий жизни граждан

По мере перехода Судана к более мирному, стабильному и процветающему будущему требуется оказывать ему всю необходимую помощь в преодолении мрачного наследия прошлого, содействовать межобщинной гармонии и защищать основные права всех его граждан. В этом контексте будет важно наращивать потенциал национальных судебных учреждений по рассмотрению дел прошлых лет. Кроме того, партнерство с национальными судебными учреждениями и помощь в наращивании их потенциала повысит авторитет МУС.

Наконец, мы настоятельно призываем международное сообщество оказать всю возможную помощь переходному правительству для успешного завершения нынешнего переходного этапа. За несколько лет Индия реализовала в Судане несколько проектов в таких секторах, как энергетика, транспорт и агропромышленность, используя льготные кредитные линии. Мы также содействовали наращиванию потенциала через наши программы стипендий и оказывали гуманитарную помощь, поставляя продукты питания и жизненно важные лекарства. Индия по-прежнему готова поддерживать Судан и его народ на этом важном этапе политических преобразований.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Эстонии.

Я благодарю Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее тридцать третий периодический доклад о ситуации в Судане и Дарфуре и за ее сообщение.

Прежде всего позвольте мне подтвердить непоколебимую готовность Эстонии способствовать соблюдению норм международного права и основанного на правилах международного порядка, в котором МУС играет жизненно важную роль. Призываем все государства поддерживать и защищать

принципы и ценности, закрепленные в Римском статуте.

Эстония приветствует знаменательный визит Прокурора и представителей ее Канцелярии в Судан в конце мая, где она встретила с пострадавшими в Дарфуре, старшими должностными лицами правительства Судана и другими заинтересованными сторонами. Мы надеемся, что это откроет путь к укреплению сотрудничества в деле восстановления справедливости в отношении совершенных зверских преступлений.

Мы приветствуем тот факт, что МУС смог провести расследования на местах. Доступ на территорию Судана остается критически важным для проведения расследований и привлечения виновных к ответственности. Решающее значение имеет сохранение доказательств. Необходимо обеспечить беспрепятственный доступ следователей МУС к свидетелям, местам преступления и другим доказательствам в Дарфуре. Мы приветствуем сотрудничество со стороны суданского правительства. Для повышения эффективности мер по привлечению виновных к ответственности может потребоваться дальнейшее сотрудничество.

Четыре ордера на арест, выданные МУС, остаются неисполненными. Соответствующие подозреваемые лица, разыскиваемые за совершение зверских преступлений, должны быть без промедления переданы суду.

Эстония по-прежнему обеспокоена ситуацией в области безопасности в Дарфуре. Необходимо прекратить рост насилия, в том числе убийства и крупномасштабное перемещение гражданского населения. Мы призываем суданские власти активизировать усилия по усилению защиты гражданского населения и восстановлению законности в Дарфуре. Мы надеемся, что Судан будет тесно сотрудничать с Комплексной миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане в деле наращивания этого потенциала.

Мы по-прежнему рассчитываем и надеемся на то, что во имя обеспечения торжества справедливости для жертв совершенных преступлений в следующий отчетный период будут предприняты дальнейшие конкретные позитивные шаги в этом направлении. Правосудие должно играть

центральную роль в переходный период в Судане. Суданский народ требует гражданского правительства, справедливости и безопасности. Нашей общей целью должна быть поддержка этих требований.

Наконец, мы хотели бы выразить нашу глубокую признательность г-же Бенсуде как Прокурору МУС в последние девять лет за ее неустанные усилия по обеспечению правосудия для людей во всем мире в отношении совершенных зверских преступлений. Мы желаем ей всяческих успехов и рассчитываем на сотрудничество с г-ном Каримом Ханом.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово Прокурору Бенсуде для ответа на замечания.

Г-жа Бенсуда (*говорит по-английски*): Я хочу лишь ненадолго взять слово, чтобы поблагодарить Их Превосходительства за их любезные слова благодарности, а также за выражения поддержки дальнейшей работы моей Канцелярии.

Как Прокурор, я не привыкла к тому, чтобы последнее слово оставалось за мной, но я ценю этот любезный жест, поскольку это мое последнее выступление в Совете Безопасности. Я не буду отнимать драгоценное время Совета и нарушать график работы присутствующих здесь представителей, но с моей стороны было бы упущением не взять слово, чтобы еще раз кратко выразить искреннюю благодарность за их поддержку и за то, что они попрощались со мной и дали высокую оценку моей работе и работе моих сотрудников в Канцелярии за последние девять лет.

Конечно, это было нелегко, но при поддержке Совета мы держались курса и старались воплотить в жизнь цели и ценности Римского статута. Мой мандат в Международном уголовном суде (МУС) действительно подходит к концу, и, как говорится, я сделала все возможное при поддержке моих преданных коллег в Канцелярии. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить им признательность.

Возможно, с чем-то я не справилась, но могу заверить членов Совета, что я старалась. Работа Канцелярии во имя международного правосудия и, следовательно, устойчивого мира будет продолжаться без перерыва.

Руководствуясь чувством долга и прагматизмом, я искренне верю, что при поддержке международного сообщества и этого органа более безопасный и справедливый мир, а также справедливое будущее для всех достижимы. Для этого просто необходимо триединство мужества, лидерства и искренней убежденности в высших идеалах. Я не устаю подчеркивать, насколько важна роль Совета Безопасности в борьбе с безнаказанностью за жестокие преступления в тесном сотрудничестве с МУС, и я могу лишь призвать к продолжению взаимодействия и сотрудничества между этими двумя учреждениями — это чрезвычайно важно для основанной на правилах международной системы и для мирного разрешения споров. Я желаю Совету Безопасности дальнейших успехов в выполнении этой важнейшей миссии и этой почетной обязанности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Прокурора Бенсуду за ее комментарии.

Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н аль-Бахи (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте поздравить Вашу страну со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июне. Мы надеемся на сотрудничество с вами по вопросам, касающимся Судана, в предстоящий период. Я также выражаю признательность предыдущему Председателю Совета Безопасности Его Превосходительству Постоянному представителю Китая за его усилия и умелое и компетентное составление повестки дня Совета в прошлом месяце. Я также хотел бы поблагодарить Прокурора Международного уголовного суда (МУС) г-жу Фату Бенсуду за ее сегодняшнее сообщение.

(*говорит по-английски*)

Я рад, что Совет Безопасности вернулся к нормальной работе и что это заседание проходит в очном формате. Надеюсь, что в ближайшие дни произойдет окончательное восстановление после пандемии коронавирусной инфекции и будет дан мощный старт процессу восстановления по принципу «лучше, чем было», начиная с равномерного распределения вакцин, в том числе в бедных странах. Пока опасность грозит хоть кому-то, она грозит всем нам.

(*говорит по-арабски*)

Прежде всего Судан подтверждает свою глубокую приверженность правосудию и привлечению к ответственности, особенно за военные преступления, преступления против человечности и геноцид. Правосудие является одним из трех столпов славной декабрьской революции в Судане и остается главной целью этой благословенной революции. Несомненно, основой и опорой правосудия являются прекращение безнаказанности и привлечение к ответственности. Исходя из этого, переходное правительство Судана не жалеет усилий для восстановления справедливости в Дарфуре, поскольку считает, что мир и справедливость идут рука об руку.

Правительство руководствуется комплексным подходом к улучшению общих условий жизни граждан в Дарфуре. С этой целью в октябре между правительством, Суданским революционным фронтом и фракцией Освободительной армии Судана (ОАС) под руководством Минни Минави было подписано Джубское мирное соглашение. Правительство продолжает тесно сотрудничать со всеми сторонами Соглашения, чтобы обеспечить его выполнение и тем самым добиться стабильности и прочного, всеобъемлющего мира. Премьер-министр заявил о решимости правительства идти по мирному пути, продолжая диалог с движениями, которые до сих пор не принимали участия в мирном процессе, без каких-либо предварительных условий, за исключением тех, которые связаны с защитой национальных интересов.

В этой связи стоит отметить, что одной из основных тем Соглашения является правосудие, в том числе вопросы о принятии механизмов правосудия переходного периода и создании специальной комиссии. Совет министров Судана выпустил законопроект о правосудии переходного периода, который в настоящее время дорабатывается в соответствии с законодательными механизмами переходного периода. Кроме того, правительство продолжает осуществлять принятый Национальный план по защите гражданского населения при участии сторон, подписавших Джубское мирное соглашение.

В этой связи я хотел бы отметить следующие три момента.

Во-первых, переходное правительство установило каналы сотрудничества с МУС. Для того чтобы официально закрепить это сотрудничество, Судан и МУС подписали меморандум о взаимопонимании.

Во-вторых, на прошлой неделе премьер-министр объявил, что правительство «взаимодействует с МУС и группами жертв в целях нахождения наиболее эффективных способов предать подозреваемых, находящихся в международном розыске, правосудию в рамках МУС». Кроме того, премьер-министр выразил благодарность г-же Бенсуде за ее работу на службе МУС и подтвердил приверженность правительства сотрудничеству с МУС в достижении справедливости. Это было сделано во время визита Прокурора в Судан.

В-третьих, правительство Судана прилагает усилия для улучшения условий жизни в Дарфуре, который переживает важнейший период трансформации от войны и конфликта к построению мира. Правительство работает над созданием комиссии по правосудию переходного периода как средства обеспечения правосудия в тех случаях, когда трудно использовать традиционные судебные методы. Работа комиссии направлена на установление истины, обеспечение справедливости, возмещение ущерба и достижение примирения. Когда эта комиссия начнет работу, будет организован диалог в расширенном составе для обеспечения того, чтобы она была способна выполнять свои обязанности в соответствии с ожиданиями.

В заключение Судан подчеркивает, что прекращение безнаказанности является одной из благородных целей правосудия. Это — один из главных приоритетов переходного правительства, а также один из важнейших элементов достижения мира на всей территории нашей страны. Поэтому мы хотели бы подтвердить нашу приверженность правосудию, особенно в отношении преступлений, связанных с Джубским мирным соглашением в отношении Дарфура.

Заседание закрывается в 11 ч 35 мин.